

AK/25

PAIK SUN KIM

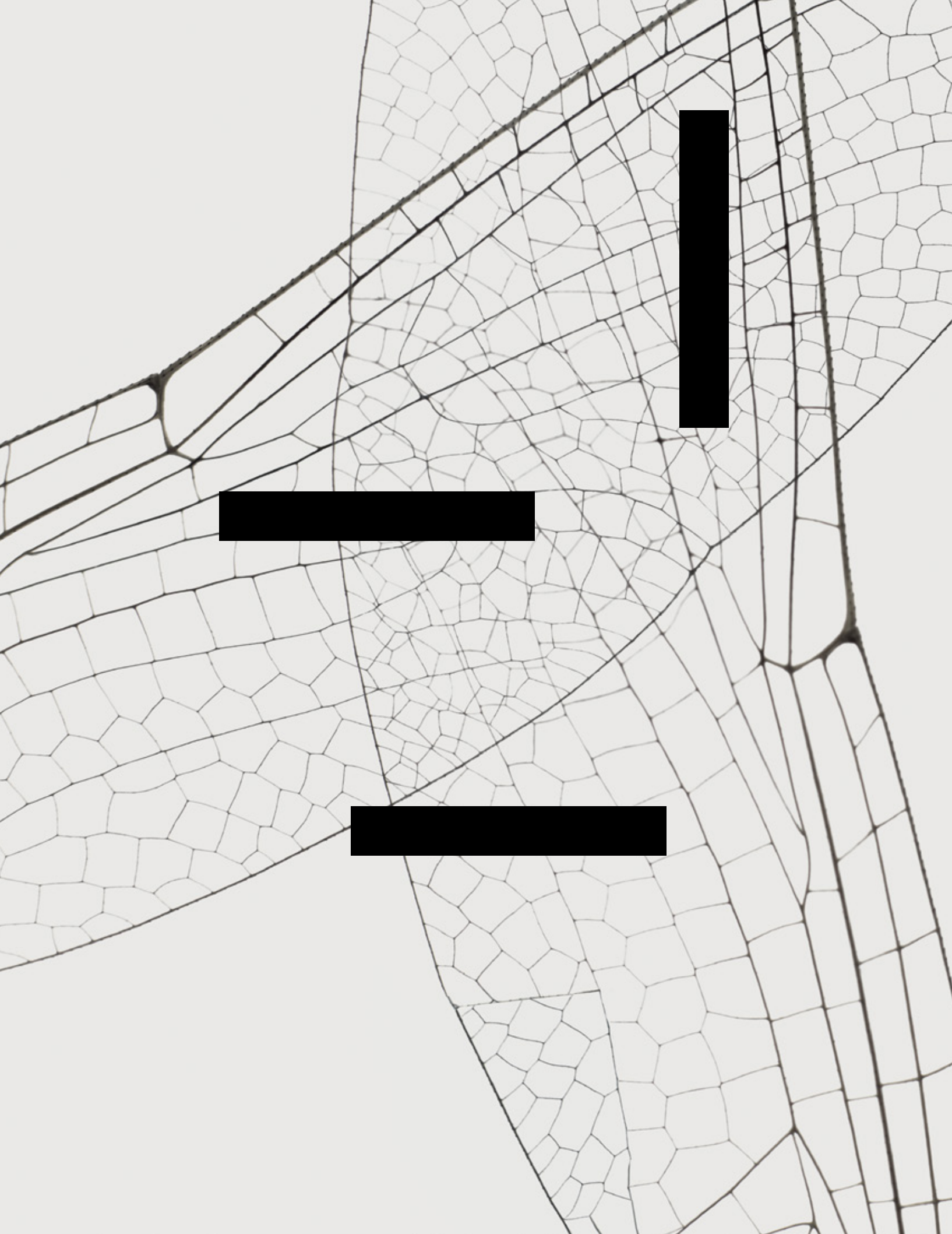
ABOUTWATER.

 **Boffi**  **FANTINI**
RUBINETTI

Water is one of the essential elements we are made of. We have both been spending energy thinking about and considering shapes of water. By observing each other we have realized we have a lot in common, sharing ideals, ideas, aims and attitudes. That is why it has been natural to join together and create the Aboutwater project. Aboutwater is a partnership between two leading companies: Boffi and Fantini. The partnership is based on the concept of creating a new collection of faucets and shower systems with a modern and elegant design, conceptually excellent and flawless.

L'eau est notre matière première. Voilà déjà longtemps que nous y consacrons nos pensées, projets et énergies aux formes de l'eau. Et au fil du temps, à force de nous observer, nous avons découvert que nous avons beaucoup de choses en commun. Et que nous partageons des idées, des idéaux, des objectifs et des attitudes. Il nous a été ainsi presque naturel d'unir nos forces. De ces forces est né Aboutwater. Aboutwater est l'alliance de deux entreprises leader: Boffi et Fantini. Une alliance qui se fonde sur l'idée de proposer au marché des lignes de robinetterie qui se distinguent par leur raffinement et la modernité du design, l'excellence du projet et le soin accordé à sa réalisation.

El agua es nuestra materia prima. A las formas del agua ambos les dedicamos ideas, proyectos y energía desde hace tiempo. Observándonos el uno al otro, a lo largo del tiempo, descubrimos que tenemos muchas cosas en común y que compartimos ideas, ideales, objetivos y actitudes. Por ello, tomar la decisión de unir nuestras fuerzas nos ha resultado casi natural. De esas fuerzas ha nacido Aboutwater. Aboutwater es la alianza de dos empresas líder: Boffi y Fantini. La misma se basa en la idea de proponer al mercado unas líneas de grifería que se definen a través de la distinción y la modernidad de su diseño, de la excelencia del proyecto en que se basan y del esmero de la realización.



AK/25
PAIK
SUN KIM

P5 T104WU

Single-hole washbasin mixer
with swivel spout,
Matte Gun Metal PVD.
Monomando lavabo
con caño giratorio,
Matt Gun Metal PVD.

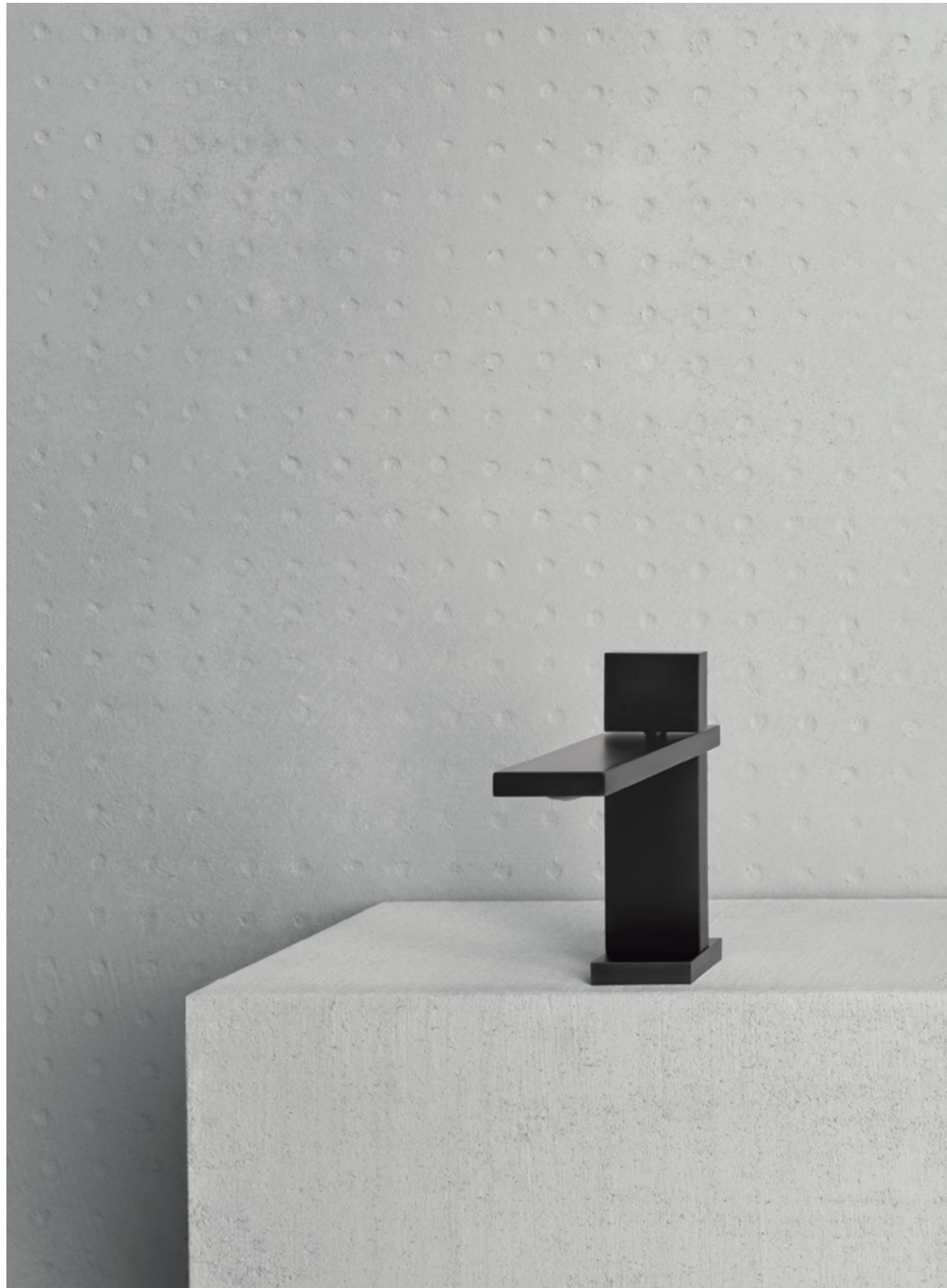
**A harmonious synthesis
of oriental philosophy
and contemporary
aesthetics.
Una síntesis armoniosa
de la filosofía oriental
estética contemporánea.**



P5 T113BU+T010AU

Wall-mount washbasin mixer
with swivel spout,
Matte Gun Metal PVD.
Batería lavabo a pared
con caño giratorio,
Matt Gun Metal PVD.





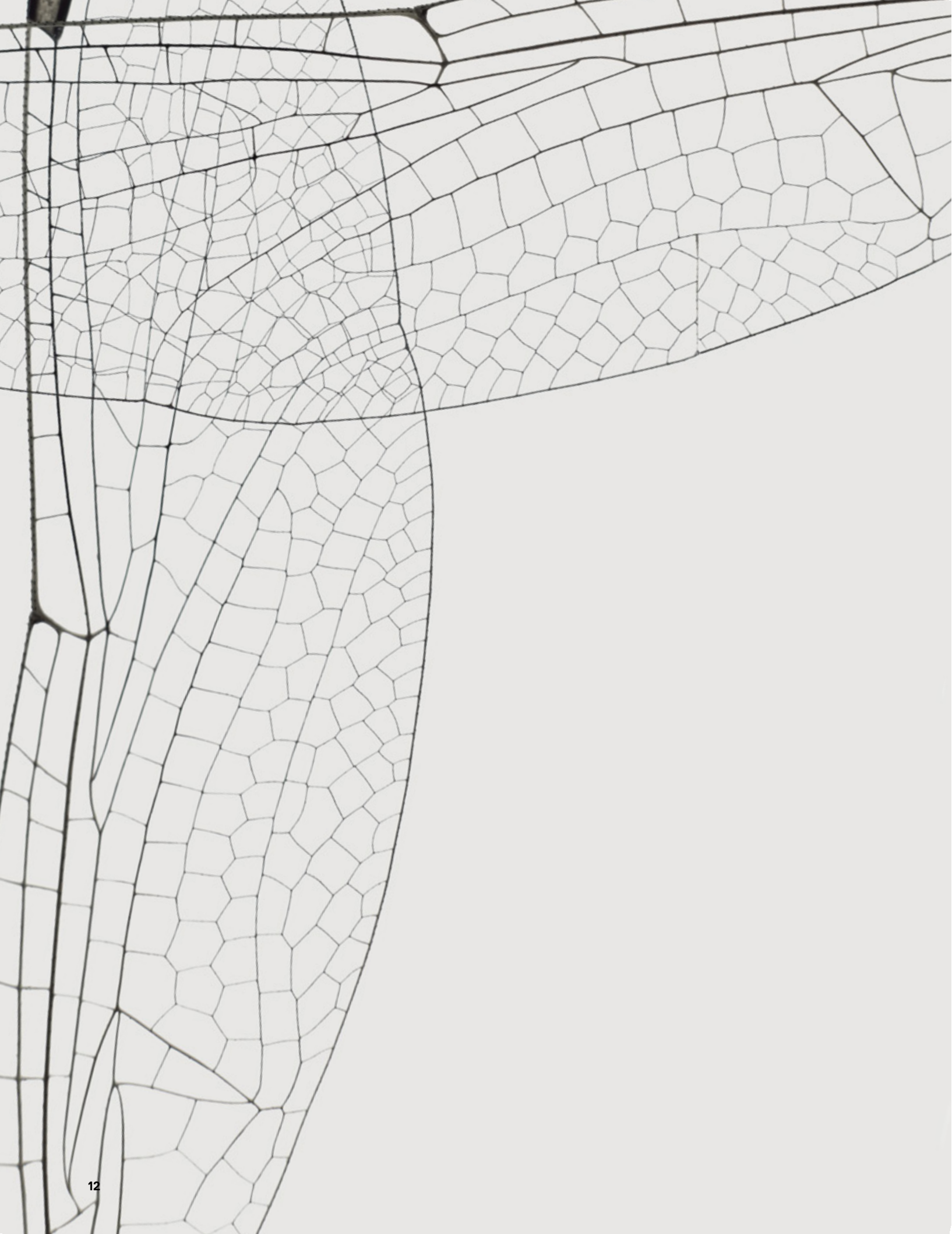
P5 T004WU

Single-hole washbasin mixer,
Matte Gun Metal PVD.
Monomando bidé,
Matt Gun Metal PVD.

P5 T006WU

Single-hole vessel mixer,
Matte Gun Metal PVD.
Monomando lavabo alto,
Matt Gun Metal PVD.





P5 T008WU
Single-hole bidet mixer,
Matte Gun Metal PVD.
Monomando lavabo,
Matt Gun Metal PVD.

AK/25 PAIK SUN KIM

P5 8036BU+8036AU

Wall-mount rainfall shower head, Matte Gun Metal PVD.
Rociador lluvia, Matt Gun Metal PVD.

P5 T302BU+T302AU

1/2" Thermostatic mixer with two volume controls, Matte Gun Metal PVD.
Monomando termostático ducha empotrado 1/2", Matt Gun Metal PVD.

**Poetic and light lines
inspired by art and nature.
Líneas poéticas y
luminosas. inspiradas
por el arte y la naturaleza.**



P5 8043B+8036AU

Wall-mount waterfall shower head, Matte Gun Metal PVD.
Rociador de cascada, Matt Gun Metal PVD.

P5 T302BU+T302AU

1/2" Thermostatic mixer with two
volume controls, Matte Gun Metal PVD.
Monomando termostático ducha
empotrado 1/2", Matt Gun Metal PVD.



P5 8036BU+8036AU

Wall-mount rainfall shower head, Matte Gun Metal PVD.
Rociador lluvia, Matt Gun Metal PVD.

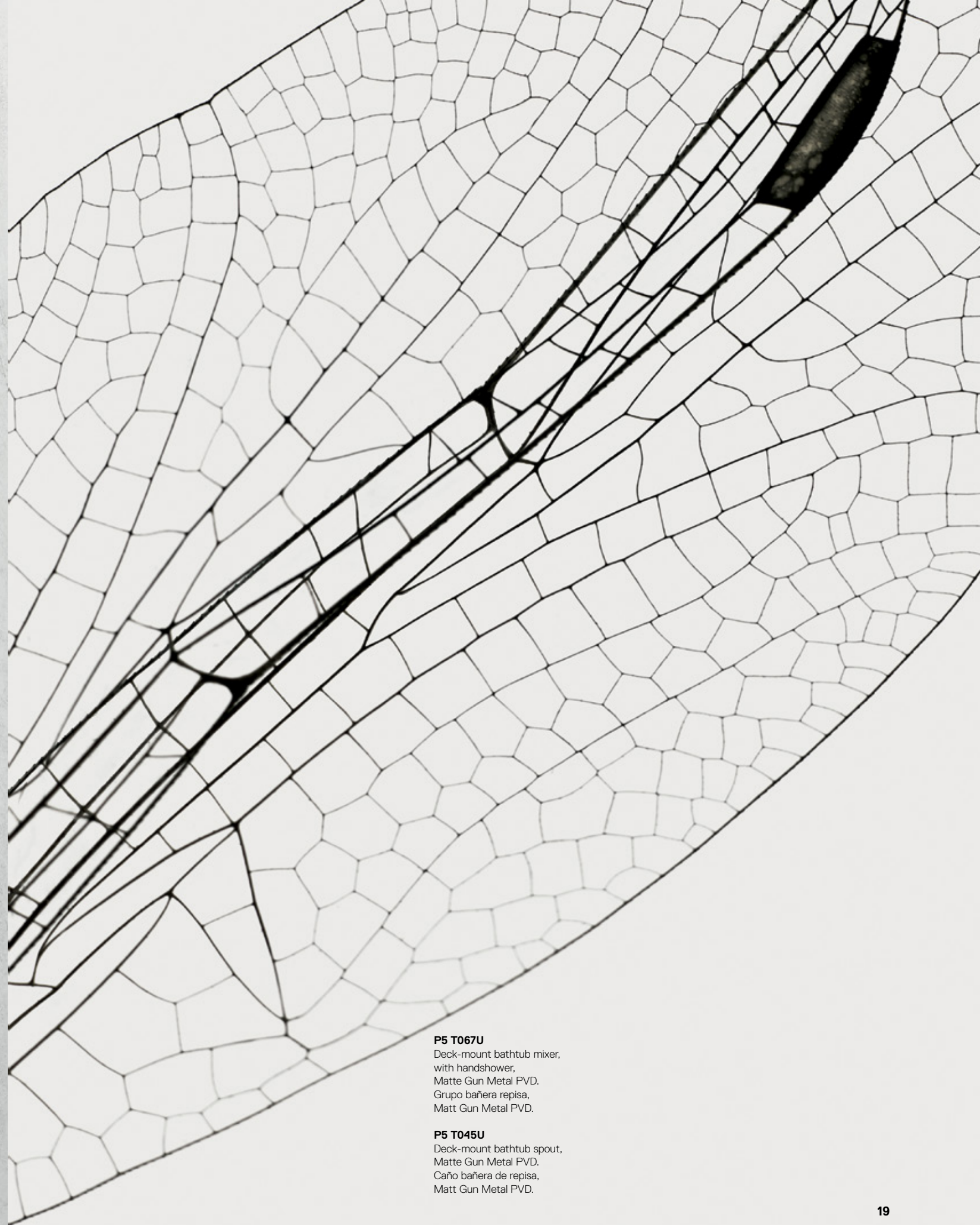
P5 T085BU+T085AU

1/2" Shower mixer with 2-way
diverter, Matte Gun Metal PVD.
Monomando ducha empotrado,
Matt Gun Metal PVD.

P5 8116U

Wall-mount handshower set,
Matte Gun Metal PVD.
Conjunto de ducha,
Matt Gun Metal PVD.





P5 T067U
Deck-mount bathtub mixer,
with handshower,
Matte Gun Metal PVD.
Grupo bañera repisa,
Matt Gun Metal PVD.

P5 T045U
Deck-mount bathtub spout,
Matte Gun Metal PVD.
Caño bañera de repisa,
Matt Gun Metal PVD.

P5 T068BU+T068AU

Wall-mount bathtub/shower mixer
with 2-way diverter,
Matte Gun Metal PVD.
Batería baño/ducha empotrada,
Matt Gun Metal PVD.

P5 8116U

Wall-mount handshower set,
Matte Gun Metal PVD.
Conjunto de ducha,
Matt Gun Metal PVD.

P5 T061U

Floor-mount tub spout,
Matte Gun Metal PVD.
Caño bañera a suelo,
Matt Gun Metal PVD.

**A definite,
essential, pure,
modern design.
Un diseño decidido,
esencial, puro,
moderno.**





ART. T104WU
Single-hole washbasin mixer with swivel spout,
4 5/8" spout projection / Progressive cartridge.
Mitigeur lavabo monotrou, entraxe bec 4 5/8",
bec rabattable / Cartouche progressive.
Monomando lavabo, distancia a chorro
4 5/8", caño giratorio/ Cartucho progresivo.



ART. T204WU
Single-hole washbasin mixer with fixed spout,
4 5/8" spout projection / Progressive cartridge.
Mitigeur lavabo monotrou, entraxe bec 4 5/8",
bec fixe / Cartouche progressive.
Monomando lavabo, distancia a chorro
4 5/8", caño fijo / Cartucho progresivo.



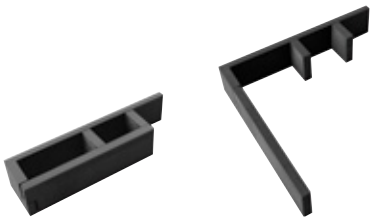
ART. T004WU
Single-hole washbasin mixer,
4 1/2" spout projection / Progressive cartridge.
Mitigeur lavabo monotrou, entraxe bec
4 1/2" / Cartouche progressive.
Monomando lavabo, distancia a chorro
4 1/2" / Cartucho progresivo.



ART. T006WU
Single-hole vessel mixer,
5 3/8" spout projection / Progressive cartridge.
Mitigeur lavabo surélevé monotrou, entraxe bec
5 3/8" / Cartouche progressive.
Monomando lavabo alto, distancia a chorro
5 3/8" / Cartucho progresivo.



ART. T008WU
Single-hole bidet mixer, 4 1/2" spout
projection / Progressive cartridge.
Mitigeur bidet monotrou, entraxe bec
4 1/2" / Cartouche progressive.
Monomando bidé, distancia a chorro
4 1/2" / Cartucho progresivo.



ART. T113BU+T010AU
Wall-mount washbasin mixer with swivel spout,
7 1/2" spout projection / Ceramic cartridges.
Mélangeur lavabo mural, entraxe bec 7 1/2",
bec rabattable / Têtes céramiques.
Batería lavabo a pared, distancia a chorro 7 1/2",
caño giratorio / Cartuchos de disco cerámico.



ART. T213BU+T010AU
Wall-mount washbasin mixer with fixed spout,
7 1/2" spout projection / Ceramic cartridges.
Mélangeur lavabo mural, entraxe bec 7 1/2",
bec fixe / Têtes céramiques.
Batería lavabo a pared, distancia a chorro 7 1/2",
caño fijo / Cartuchos de disco cerámico.



ART. T085BU+T085AU
1/2" Shower mixer with 2-way diverter / Progressive cartridge.
Mitigeur douche à encastrer, inverseur 2 sorties à rotation / Cartouche progressive.
Monomando ducha empotrado, desviador giratorio 2 salidas / Cartucho progresivo.



ART. T302BU+T302AU
1/2" Thermostatic mixer with two volume controls / Ceramic cartridges.
Mitigeur thermostatique douche à encastrer 1/2" / Têtes céramiques.
Monomando termostático ducha empotrado 1/2" / Cartuchos de disco cerámico.



ART. 8036BU+8036AU
Wall-mount rainfall shower head.
Pomme de douche jet pluie.
Rociador lluvia.



ART. 8043B+8036AU
Wall-mount waterfall shower head.
Pomme de douche cascade.
Rociador de cascada.



ART. 8116U
Wall-mount handshower set.
Combiné de douche.
Conjunto de ducha.



ART. T068BU+T068AU
Wall-mount bathtub/shower mixer with 2-way diverter / Ceramic cartridges.
Mélangeur bain-douche/douche à encastrer, inverseur 2 sorties à rotation / Têtes céramiques
Batería baño/ducha empotrada, desviador giratorio 2 salidas / Cartuchos de disco cerámico.



ART. T041U
Deck-mount bathtub spout, 4 1/8" spout projection.
Bec pour bain-douche installation sur gorge, entraxe bec 4 1/8".
Caño bañera de repisa, distancia a chorro 4 1/8".



ART. T067U
Deck-mount bathtub mixer with handshower / Ceramic cartridges.
Mélangeur bain-douche sur gorge / Têtes céramiques.
Grupo bañera repisa / Cartuchos de disco cerámico.



ART. T045U
Deck-mount bathtub spout, 4 1/8" spout projection.
Bec pour bain-douche installation sur gorge, entraxe bec 4 1/8".
Caño bañera de repisa, distancia a chorro 4 1/8".



ART. T061U
Floor-mount bathtub spout, 9 5/8" spout projection.
Bec bain-douche installation au sol, entraxe bec 9 5/8".
Caño bañera a suelo, distancia a chorro 9 5/8".

PAIK SUN KIM

Paik Sun Kim was born in Mokpo in 1966 and studied Art at Hongik University. After graduation, he worked as a fine artist and installation artist for many years. In 1992, he changed his career to become a spacial designer and started working at an architectural firm. In 1994, he established Paik Sun Design Studio. Paik Sun Design Studio mainly worked on interior design of hotels, art museums, private houses, exhibition halls, offices, etc. The most recent projects are the Community Space in Lotte World Tower (123rd floor) in Seoul, interior design and lighting plan of Residence (42-72F), and the residential interior of Mumbai. Paik Sun Kim has produced a lot of works as an art director and typical examples include the Icheon World Ceramics Biennale, the Gwangju Biennale Theme Hall, Jeonju Onn, and exhibitions at Gyeongbok Palace, which collaborated with Intangible Cultural Properties of Korea. Since he started furniture design in 2007, he has been active as a product designer, and in 2016, he collaborated with Fantini, Promemoria, and Porro.

Paik Sun Kim est né à Mokpo (Corée du Sud) en 1966 et a suivi des études artistiques à l'Université Hongik. Après ses études, il a travaillé comme artiste en concevant entre autres des installations pendant de nombreuses années. En 1992, il a changé d'orientation professionnelle pour devenir designer d'intérieur et a commencé à travailler auprès d'un cabinet d'architecture. En 1994, il fonde le Paik Sun Design Studio et travaille principalement sur le design d'intérieur pour des hôtels, des musées d'art, des maisons privées, des showrooms, des bureaux, etc. Parmi ses projets les plus récents, on trouve l'espace commun de la Lotte World Tower (au 123ème étage) à Séoul, le design d'intérieur et le plan d'éclairage du Résidence (42-72F), ainsi qu'un intérieur résidentiel à Mumbai. Paik Sun Kim a réalisé de nombreux projets en tant que directeur artistique, parmi lesquels la biennale mondiale de la céramique d'Icheon, la biennale du Theme Hall de Gwangju, à Jeonju On, et les expositions auprès du Palais Gyeongbok, en collaboration avec le Patrimoine Culturel Immatériel de la Corée. Depuis qu'il a commencé à concevoir des meubles en 2007, son activité s'est orientée principalement vers la conception de produits, et il a entamé en 2016 une collaboration avec Fantini, Promemoria et Porro.

Paik Sun Kim nació en 1966 en Mokpo (Corea del Sur). Estudió Arte en la Hongik University. Una vez licenciado, ejerció de artista y realizó instalaciones durante muchos años. En 1992, optó por una nueva carrera profesional para convertirse en diseñador de interiores. A la postre, comenzó a trabajar en un estudio de arquitectura. En 1994, fundó el Paik Sun Design Studio, dedicándose principalmente al diseño de los interiores de hoteles, museos de arte, viviendas particulares, showrooms, despachos, etc. Sus trabajos más recientes son el espacio común de la torre Lotte World de Seúl (en la planta 123), el diseño de interiorismo y el plan de iluminación del Residence (42-72F) y un interior residencial en Mumbai. Paik Sun Kim ejecutó numerosos trabajos, en calidad de director artístico. Entre los mismos, destacan la Bienal Icheon World Ceramics, la Bienal Theme Hall de Gwangju, Jeonju On y las exposiciones del Palacio Gyeongbok, en colaboración con el Patrimonio Cultural Intangible de Corea. Desde 2007, año en que comenzó a diseñar muebles, también se volcó en el diseño de productos. En 2016, comenzó a colaborar con Fantini, Promemoria, y Porro.

ABOUTWATER



Boffi and Fantini, two consolidated realities of the Italian design.

Both companies have achieved undisputed leadership in their respective industries, thanks to excellent production qualities, a high level of creativity and a strong international profile. In spite of their international presence, Boffi and Fantini preserves their passion for properly-made products and inheritance of their artisan origins, to make this enthusiasm their key point for their competitive advantage.

Boffi et Fantini, deux réalités solidement établies du design italien.

Au fil des ans, Boffi et Fantini sont devenus des leaders incontestés dans leur secteur, grâce à l'excellence de leur production, à leur créativité, ainsi qu'à une forte internationalisation de marché. Les deux entreprises, bien qu'étant des réalités industrielles d'envergure globale, ont su cependant conserver la passion pour le travail bien fait de leurs origines artisanales, dont elles ont fait un des points forts de leur leadership.

Boffi y Fantini, dos realidades consolidadas del diseño italiano.

A lo largo de los años, ambas firmas han madurado un liderazgo indiscutible en su sector, que se basa y consolida en la excelencia productiva, en la creatividad y en una intensa internacionalización de mercado. Sin embargo, aunque ambas empresas poseen una envergadura global, han conservado el amor por el trabajo bien hecho, tal como en sus orígenes artesanales y han convertido esta característica en uno de los elementos clave de su ventaja competitiva.

Boffi is known worldwide for its high end furniture for kitchen, bathroom and systems. The company has been held in high esteem for decades as an innovative firm in not only design and production, but also in distribution, communication and production management. Boffi has traditionally worked in the kitchen industry, winning the Compasso d'Oro career award and moving in the 1990s into the bathroom sector; this expansion led not only to new products but also to aesthetic and technological refinements, resulting in a brand new approach to the market.

Boffi est une marque reconnue au niveau global pour le mobilier de cuisine et de salle de bains et les systèmes haut de gamme. Elle est considérée depuis plusieurs dizaines d'années comme une entreprise innovante non seulement dans le design et la production, mais aussi dans le modèle de distribution, dans la communication et dans l'organisation de la production. Traditionnellement active dans le secteur de la cuisine, pour laquelle elle a reçu la distinction du Compas d'Or , elle a fait une entrée en force à la fin des années quatre-vingt-dix dans le secteur de la salle de bains , en créant , en même temps que de nouveaux produits hautement raffinés du point de vue de l'esthétique et de la technologie, une approche au marché complètement nouvelle.

Boffi es una marca conocida mundialmente, en el sector de la decoración de la cocina y el baño y en el de los sistemas de gama alta. Desde hace décadas, se la estima por ser una firma innovadora no sólo en el diseño y la producción sino también en el de la comunicación y la organización de la producción. Tradicionalmente activa en el sector de la Cocina, por el cuál ha estado galardonada con el Compasso d'Oro a su carrera, desde finales de los años Noventa ha entrado con determinación en el sector del Baño, creando, no solo nuevos productos de gran finura estética y tecnológica, si no una manera de dirigirse al mercado completamente nueva.

Fantini represents cutting edge aesthetic research and technological perfection in the high-end faucets and shower systems sector, with a historic vocation for high precision to the engineer and quality production. Founded in 1951, Fantini has become a leader in the most demanding segment of the market, thanks to an incomparable know-how and collaborations with famous designers such as Enzo Mari, King & Miranda, Franco Sargiani, Benedini Associati, Giovanna Talocci and Matteo Thun. After the company's first international success in 1977 with the collection "I balocchi", by Pedrizzetti and Mercatali, Fantini has progressed year-on-year to become an indispensable landmark for innovation in the bathroom industry and has won several international awards and acknowledgements.

Fantini est synonyme de recherche esthétique et de perfection technologique dans la robinetterie haut de gamme. Intégrée dans un secteur industriel voué depuis toujours à la mécanique de précision et de qualité , Fantini , née en 1951 , a su au fil du temps conquérir les parts du marché les plus exigeantes grâce à un savoir-faire inégalable et à la collaboration avec des designers de renom , parmi lesquels Enzo Mari , King&Miranda , Franco Sargiani, Benedini Associati, Giovanna Talocci e Matteo Thun. L'entreprise s'est fait connaître au niveau international en 1977 avec la collection "I balocchi" (litt. « Les jouets » , mais comme référence à Pinocchio « L'île aux plaisirs » , n.d.t.) , de Pedrizzetti et Mercatali , et elle s'est affirmée au fil du temps comme une référence incontournable dans l'innovation du secteur salle de bain , en obtenant de nombreux prix et distinctions au niveau international.

Fantini es sinónimo de investigación estética y perfección tecnológica en la grifería de alta gama. Incluida en un segmento industrial siempre consagrado a la mecánica de precisión y de calidad. Fue fundada en 1951 y, año tras año, ha sabido conquistar los segmentos más exigentes del mercado, gracias a un know how inigualable y a la colaboración de destacados diseñadores, entre los que figuran Enzo Mari, King&Miranda, Franco Sargiani, Benedini Associati, Giovanna Talocci y Matteo Thun. Centro de la atención internacional en 1977 con la colección "I Balocchi", di Pedrizzetti e Mercatali, con el tiempo se ha reafirmado como referencia imprescindible en la innovación del ambiente del baño, consiguiendo numerosos premios y reconocimientos a nivel internacional.

Ad: Graph.x
Ph: Federico Cedrone
Color selection: CDcromo
Print: Tipolitografia Saccardo

www.aboutwater.it

Member of/



The Manufacturer reserves the right to modify products and accessories at any time without prior notice.
La société se réserve le droit de modifier ses produits et ses accessoires à tout moment et sans préavis.
La Sociedad se reserva el derecho de modificar sus productos y accesorios en cualquier momento y sin
previo aviso.

©2019 Fratelli Fantini Spa
All rights reserved



Fantini USA Inc. A&D BUILDING 150 East 58th Street, 8th floor
New York, NY 10155 ph. 212 308 8833 fax. 212 308 8820
fantini@fantiniusa.com www.fantiniusa.com www.aboutwater.it



Fantini USA Inc. A&D BUILDING 150 East 58th Street, 8th floor
New York, NY 10155 ph. 212 308 8833 fax. 212 308 8820
fantini@fantiniusa.com www.fantiniusa.com www.aboutwater.it